



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIPARTIMENTO DI
SCIENZE SOCIALI E POLITICHE



SELEZIONE PER LA COPERTURA DI INSEGNAMENTI MEDIANTE CONTRATTO DI DIRITTO PRIVATO, AI SENSI DEL REGOLAMENTO PER LA DISCIPLINA DEI CONTRATTI PER ATTIVITÀ DI INSEGNAMENTO AI SENSI DELL'ART. 23 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 N. 240, PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE SOCIALI E POLITICHE DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO.

CODICE CONCORSO 1176

VERBALE N.2

(Valutazione dei titoli e delle pubblicazioni dei candidati e graduatoria finale)

La Commissione giudicatrice nominata con delibera del Consiglio di Dipartimento di Scienze Sociali e Politiche in data 30/11/2022 per la valutazione delle domande della selezione indicata in epigrafe con la quale è stato emanato, tra gli altri il bando, per la copertura dell'insegnamento di:

Codice concorso 1176/4347 Insegnamento Lingua Inglese, L-LIN/12, per il Corso di Laurea in Scienze Sociali per la Globalizzazione

e composta da:

prof. Biscaldi Angela, Professore Associato, SSD MDEA/01 presso il Dipartimento di Scienze Sociali e Politiche

dott.ssa Cela Eralba, ricercatore a tempo determinato (RTD-B) SSD SECS-S/04, presso il Dipartimento di Scienze Sociali e Politiche

prof.ssa Catenaccio Paola, professore ordinario, SSD L-LIN/12, Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali

si riunisce al completo per via telematica il giorno 12 dicembre alle ore 19.15 per la valutazione dei titoli, del curriculum e delle pubblicazioni presentate dai candidati.

I Commissari presa visione dei nominativi dei candidati che hanno presentato domanda nei termini previsti dal bando dichiarano:

- di non avere un grado di parentela o affinità fino al quarto grado compreso con i candidati,
- che non sussistono le cause di astensione e di ricsuzione di cui di cui agli artt. 51 e 52 c.p.c.
- che non sussistono cause di incompatibilità e di conflitto di interessi, anche potenziale, con i sottoindicati candidati:



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIPARTIMENTO DI
SCIENZE SOCIALI E POLITICHE



ELENCO CANDIDATI

Codice concorso 1176/4347

AGNOLETTO PAOLA
CALABRIA IRENE
COSTABILE BEATRICE
LAURENZA GIUSEPPE
MANZELLA PIETRO
MARONGIU MARIA ANTONIETTA
RIZZOTTI MARTINA
VILLANOVA ISABELLA

La Commissione passa quindi a valutare curriculum, titoli e pubblicazioni di ciascun candidato secondo l'ordine alfabetico.

Al termine della valutazione di ciascun candidato la Commissione attribuisce un punteggio ai titoli e a ciascuna pubblicazione secondo quanto stabilito nel verbale 1 dei criteri.

Nome e Cognome PAOLA AGNOLETTO

Punteggio totale: 4 punti, così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottore di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti)	0
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti)	0
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (max 10 punti)	0
Attività didattica (max 5 punti) Dal curriculum non è evincibile se l'attività didattica sia relativa a insegnamenti con titolarità o per insegnamenti integrativi, né ne è evincibile l'entità in ore o crediti. Si attribuiscono 3 punti in ragione della lunga esperienza dichiarata	3
Attività di formazione o di ricerca in qualificati istituti Italiani o stranieri (max 3 punti)	0
Direzione o il coordinamento di gruppi di ricerca nazionali o internazionali (max 3 punti)	0
Altro (4 punti) Prolungata esperienza come interprete anche in settori rilevanti per l'insegnamento oggetto del bando	1
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	4



La Commissione dichiara di non aver potuto valutare le pubblicazioni della dott.ssa AGNOLETTO PAOLA in quanto non allegate alla domanda come richiesto dal bando.

Al termine della valutazione dei titoli e delle pubblicazioni la Commissione rileva che la dott.ssa AGNOLETTO PAOLA non risulta idonea non avendo raggiunto il punteggio di punti 10.

Nome e Cognome IRENE CALABRIA

Punteggio totale: 8 punti, così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottore di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti)	0
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti)	0
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (max 10 punti)	0
Attività didattica (max 5 punti) 7 anni con titolarità (2016-22) Dal 2012 ad oggi è anche stata titolare di didattica integrativa	5
Attività di formazione o di ricerca in qualificati istituti Italiani o stranieri (max 3 punti)	0
direzione o il coordinamento di gruppi di ricerca nazionali o internazionali (max 3 punti)	0
Altro (4 punti) Prolungata esperienza come interprete anche in settori rilevanti per l'insegnamento oggetto del bando	3
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	8

La Commissione dichiara di non aver potuto valutare le pubblicazioni della dott.ssa IRENE CALABRIA in quanto non allegate alla domanda come richiesto dal bando.

Al termine della valutazione dei titoli e delle pubblicazioni la Commissione rileva che la dott.ssa IRENE CALABRIA non risulta idonea non avendo raggiunto il punteggio di punti 10.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIPARTIMENTO DI
SCIENZE SOCIALI E POLITICHE



Nome e Cognome **BEATRICE COSTABILE**

Punteggio totale: **1,5 punti**, così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottore di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti)	0
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti)	0
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (max 10 punti) European Master's in Conference Interpreting	1
Attività didattica (max 5 punti)	0
Attività di formazione o di ricerca in qualificati istituti Italiani o stranieri (max 3 punti)	0
direzione o il coordinamento di gruppi di ricerca nazionali o internazionali (max 3 punti)	0
Altro (4 punti) Limitata esperienza come interprete anche in settori rilevanti per l'insegnamento oggetto del bando	0,5
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	1,5

La Commissione dichiara di non aver potuto valutare le pubblicazioni della dott.ssa BEATRICE COSTABILE in quanto non allegate alla domanda come richiesto dal bando.

Al termine della valutazione dei titoli e delle pubblicazioni la Commissione rileva che la dott.ssa Beatrice Costabile non risulta idonea non avendo raggiunto il punteggio di punti 10.

Nome e Cognome **GIUSEPPE LAURENZA**

Punteggio totale: **2 punti**, così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottore di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti)	0
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti)	0
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (max 10 punti) Master di II Livello in Didattica della Lingua Inglese	1
Attività didattica (max 5 punti) 1 anno in totale, con contratti con titolarità (Napoli Federico)	1



II) e integrativi (CLA università di Firenze CLA in collaborazione con il PUP (Polo Universitario Penitenziario) presso la Casa Circondariale La Dogaia di Prato)	
Attività di formazione o di ricerca in qualificati istituti Italiani o stranieri (max 3 punti)	0
direzione o il coordinamento di gruppi di ricerca nazionali o internazionali (max 3 punti)	0
Altro (4 punti)	0
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	2

TITOLO PUBBLICAZIONE	Punti
1. da 4 a 10 punti per monografie di carattere scientifico (max 20 punti)	0
2. da 2 a 5 punti per saggi inseriti in opere collettanee (max 10 punti)	0
3. da 4 a 10 punti per articoli su riviste nazionali e internazionali (max 20 punti) "ELT: a reflection on the right methodology. A closer look at the natural approach", TESOL-Italy Newsletter, Vol. XXIX, n.3, May-June 2022 L'articolo in oggetto è stato pubblicato su una rivista nazionale ma non ha carattere di scientificità.	0
PUNTEGGIO COMPLESSIVO PUBBLICAZIONI	0

Al termine della valutazione dei titoli e delle pubblicazioni la Commissione rileva che il dott. Giuseppe Laurenza non risulta idoneo non avendo raggiunto il punteggio di punti 10.

Nome e Cognome PIETRO MANZELLA

Punteggio totale: 45 punti, così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottore di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti) gennaio 2009-febbraio 2012) Dottore di ricerca in Diritto delle Relazioni di Lavoro Scuola Internazionale di Dottorato in Relazioni di Lavoro (Università di Modena e Reggio Emilia, ADAPT e Fondazione Marco Biagi (SSD: dottorato multidisciplinare, include L-LIN/12). Titolo tesi: Analyzing Corporate Discourse in Globalized Markets: The Case of	8



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIPARTIMENTO DI SCIENZE SOCIALI E POLITICHE

FIAT	
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti)	0
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (max 10 punti) maggio 2012 – maggio 2015 (3 anni) Assegnista di ricerca UNIMORE	6
Attività didattica (max 5 punti) 8 anni con titolarità - università diverse Attività didattica in Scuole di dottorati di ricerca	5
Attività di formazione o di ricerca in qualificati istituti Italiani o stranieri (max 3 punti) marzo 2014-maggio 2014 (3 mesi) Ricercatore (Cornell University, USA) maggio 2012-luglio 2012 (3 mesi) Ricercatore (London School of Economics, UK)	2
direzione o il coordinamento di gruppi di ricerca nazionali o internazionali (max 3 punti)	0
Altro Partecipazione e organizzazione a numerosi convegni nazionali e internazionali Partecipazione e numerosi convegni di carattere internazionale Membro del comitato editoriale per diverse riviste scientifiche Language editor per diverse riviste/ collane scientifiche	4
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	25

TITOLO PUBBLICAZIONE	Punti
1. da 4 a 10 punti per monografie di carattere scientifico (max 20 punti)	0
2. da 2 a 5 punti per saggi inseriti in opere collettanee (max 10 punti)	0
3. da 4 a 10 punti per articoli su riviste nazionali e internazionali (max 20 punti) Metaphor(s) of the platform economy in the trade union discourse, <i>Text&Talk</i> 2022 (10) Legal Effects of Language Issues in Workplace Discourse: Evidence from Australia's Fairwork Commission <i>Lebende Sprache</i> 2021 (8) COVID 19 and the Notion of 'South Working' in Italy's Discourse: Origins and Narrative. <i>International Journal of</i>	20



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIPARTIMENTO DI
SCIENZE SOCIALI E POLITICHE



Linguistics 2021 (8)	
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	20

Nome e Cognome **MARIA ANTONIETTA MARONGIU**

Punteggio totale: **32 punti**, così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottore di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti) Ph.D. in Applied Linguistics/Italian Linguistics Graduate College, Department of Foreign Languages and Linguistics, University of Illinois at Urbana Champaign, at Urbana-Champaign,	7
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti)	0
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (max 10 punti)	0
Attività didattica (max 5 punti) Dal 2013 ad oggi, professore a contratto con titolarità (settore LLIN/12) in diversi corsi di laurea e atenei In precedenza, professore a contratto in didattica delle lingue e estesa esperienza di didattica integrativa.	5
Attività di formazione o di ricerca in qualificati istituti Italiani o stranieri (max 3 punti)	0
direzione o il coordinamento di gruppi di ricerca nazionali o internazionali (max 3 punti)	0
Altro (4 punti) CELTA (Certificate in English Language Teaching to Adults) Cambridge Teacher Training System S.L.A.T.E. Certificate (Second Language Acquisition and Teacher Education) Attestato Progetto DISCENTIA per lo sviluppo di competenze didattiche MOOC Certificates FutureLearn Platform Partecipazione a numerosi convegni internazionali	4
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	16

TITOLO PUBBLICAZIONE	Punti
1. da 4 a 10 punti per monografie di carattere scientifico (max 20 punti)	



2. da 2 a 5 punti per saggi inseriti in opere collettanee (max 10 punti) Giordano M. e Marongiu M.A. (2021) Metadiscourse, rhetoric and the pandemic: a verbal-visual analysis of public information posters. In L. D'Angelo and S. Consonni (Eds) New Explorations in Digital Metadiscourse. Cerlis Series vol. 10, CELSB. (5) Giordano M. e Marongiu M.A. (2022) "Let's make gender equality a reality": discourse, metadiscourse and translation in EU informative brochures. In S.M. Maci and M. Sala (Eds) Cerlis Series vol 11 December 2022 (ISSN 2532-2559), CELSB (6)	6
3. da 4 a 10 punti per articoli su riviste nazionali e internazionali (max 20 punti) Giordano, M., & Marongiu, M. A. (2021). 'We Are a Global Community': Communicating Knowledge through Moocs and Teacher Training Platforms. <i>Journal of Critical Studies in Language and Literature</i> (5)	10
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	16

Nome e Cognome **MARTINA RIZZOTTI**

Punteggio totale: punti **0**, così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottore di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti)	0
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti)	0
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (max 10 punti)	0
Attività didattica (max 5 punti)	0
Attività di formazione o di ricerca in qualificati istituti Italiani o stranieri (max 3 punti)	0
direzione o il coordinamento di gruppi di ricerca nazionali o internazionali (max 3 punti)	0
Altro (4 punti)	0
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	0



La Commissione dichiara di non aver potuto valutare le pubblicazioni della dott.ssa MARTINA RIZZOTTI in quanto non allegate alla domanda come richiesto dal bando.

Al termine della valutazione dei titoli e delle pubblicazioni la Commissione rileva che la dott.ssa MARTINA RIZZOTTI non risulta idonea non avendo raggiunto il punteggio di punti 10.

Nome e Cognome ISABELLA VILLANOVA

Punteggio totale: 19 punti, così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottore di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti) Dottorato di ricerca in Scienze Linguistiche, Filologiche e Letterarie — Letteratura Anglofona Africana (SSD: L-LIN/10, Letteratura Inglese) Università degli Studi di Padova Titolo della tesi: "African Women's Writing and the Politics of Gender: The Female Subject, Her Agency, Subjectivities and Strategies of Resistance"	5
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero (max 10 punti)	0
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (max 10 punti)	0
Attività didattica (max 5 punti) La candidata non presenta alcuna didattica valutabile	0
Attività di formazione o di ricerca in qualificati istituti Italiani o stranieri (max 3 punti)	0
direzione o il coordinamento di gruppi di ricerca nazionali o internazionali (max 3 punti)	0
Altro (4 punti) Corso di perfezionamento in Nuova didattica per le lingue: la metodologia CLIL Corso di formazione CELTA (Cambridge English Level 5 Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages) Partecipazione a numerosi convegni nazionali e internazionali	4
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	9

TITOLO PUBBLICAZIONE	Punti
1. da 4 a 10 punti per monografie di carattere scientifico	0



(max 20 punti)	
2. da 2 a 5 punti per saggi inseriti in opere collettanee (max 10 punti)	0
3. da 4 a 10 punti per articoli su riviste nazionali e internazionali (max 20 punti) Villanova, Isabella. 2022. “‘Voicing Creative Uprisings’: Women and the Nigerian Diaspora in Buchi Emecheta’s Second-Class Citizen and Chimamanda Ngozi Adichie’s Americanah.” De genere – Rivista di studi letterari, postcoloniali e di genere 7: 91-105. (5) Villanova, Isabella. 2018. “Deconstructing the ‘Single Story’: Chimamanda Ngozi Adichie’s Americanah.” From the European South 3: 85-98. (5) Entrambe le pubblicazioni sono solo parzialmente congruenti con l’insegnamento oggetto del bando.	10
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	10

La Commissione, avendo stabilito di non effettuare il colloquio, passa quindi a stilare la graduatoria:

Codice concorso 1176/4347

- 1) dott. Pietro Manzella, punti 45
- 2) dott. Maria Antonietta Marongiu, punti 32
- 3) dott.ssa Isabella Villanova, punti 19
- 4) dott.ssa Calabria Irene punti 8
- 5) dott.ssa Paola Agnoletto punti 4
- 6) dottor Giuseppe Laurenza punti 2
- 7) dott.ssa Beatrice Costabile punti 1,5
- 8) Dott.ssa Martina Rizzotti, punti 0

La Commissione provvede quindi alla stesura del verbale che deve essere firmato digitalmente e provvede ad inviarlo, unitamente a tutta la documentazione, entro 10 giorni all’Ufficio Affidamenti e contratti di insegnamento affidamenti.contratti@unimi.it - per l’approvazione.

La riunione termina alle ore 22.45

Letto, approvato e sottoscritto

LA COMMISSIONE

prof.ssa Angela Biscaldi presidente

prof.ssa Paola Catenaccio, membro

dott.ssa Eralba Celo segretaria



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIPARTIMENTO DI
SCIENZE SOCIALI E POLITICHE

